



## Amicale des Anciens de la DCA Légère

Peter Rytz, Rte du Jordil 28, 1775 Mannens  
Privat: +41 26 660 51 88; Mobile: +41 79 447 46 87  
E-Mail: prytz@bluewin.ch

Luzern / Mannens, 01. Juli 2024

### Schiffahrt Vierwaldstättersee am 15. August 2024

#### *Navigation sur le lac des Quatre-Cantons le 15 août 2024*

##### **1. Orientierung**

Nachdem eine Ausflugsorganisation durch Marcel Schuwey nicht möglich ist, hat sich Martin Rist für die Organisation eines Ausfluges zur Verfügung gestellt. Danke.

##### **2. Programm**

1012 Luzern ab (Landungsbrücke 1)  
1022 Luzern ab (Verkehrshaus)  
1126 Beckenried an  
1140 Mittagessen Rest Rössli  
1332 Beckenried ab  
1435 Luzern an (Verkehrshaus)  
1447 Luzern an (Landungsbrücke 1).

##### **3. Anreise mit Auto**

Parkmöglichkeiten am besten beim Verkehrshaus!

##### **4. Reise mit SBB**

Gemäss Fahrplan SBB bis Luzern HB.

##### **5. Kosten**

Martin übernimmt die Kosten für die Schiffahrt!  
DANKE!! Teilnehmer mit GA respektive Halbtaxabonnement, diese **bitte mitnehmen**.  
Teilnehmer ohne GA/Halbtax bezahlen einen kleinen Anteil von Fr. 20.-- direkt an Martin.

##### **6. Mittagessen**

Menüauswahl gemäss Angaben Martin Rist auf dem Schiff.

##### **7. Definitive Anmeldung**

Bitte elektronisch auf Homepage über Link:  
<https://www.amicale-dca.ch/deutsch/k%C3%BCnftige-anl%C3%A4sse/>  
bis am **31. Juli 2024**. Die Meldung wird automatisch an den Sekretär der Amicale PAY geleitet.

##### **8. Verbindung**

Für alle Fragen diesen Ausflug betreffend, kontaktieren Sie mich bitte auf 079 447 46 87 oder per E-Mail [prytz@bluewin.ch](mailto:prytz@bluewin.ch).  
Wir freuen uns Euch alle begrüßen zu dürfen

##### **1. Orientation**

*L'organisation d'une excursion par Marcel Schuwey n'étant pas possible, Martin Rist s'est mis à disposition pour organiser une excursion. Merci à lui.*

##### **2. Programme**

*1012 Lucerne départ (débarcadère 1)  
1022 Lucerne départ (Musée des transports)  
1126 Beckenried an  
1140 Déjeuner au restaurant Rössli  
1332 Beckenried départ  
1435 Lucerne à (Musée des transports)  
1447 Lucerne à (débarcadère 1).*

##### **3. Voyage en voiture**

*Possibilité de se garer de préférence près du Musée des transports !*

##### **4. Voyage avec les CFF**

*Selon l'horaire des CFF jusqu'à la gare centrale de Lucerne.*

##### **5. Frais**

*Martin prend en charge les frais de la croisière !  
MERCY ! Les participants possédant un AG ou un abonnement demi-tarif sont priés de les prendre avec eux. Les participants sans AG/demi-tarif paient une petite participation de Fr. 20.-- directement à Martin.*

##### **6. Repas de midi**

*Choix du menu selon les indications de Martin Rist sur le bateau.*

##### **7. Inscription définitive PAY et EMM**

*Prière de s'inscrire par voie électronique sur le site Internet via le lien : <https://www.amicale-dca.ch/deutsch/k%C3%BCnftige-anl%C3%A4sse/> jusqu'au **31 juillet 2024**. L'annonce sera automatiquement transmise au secrétaire de l'Amicale PAY.*

##### **8. Liaison**

*Pour toute question concernant cette sortie, merci de me contacter au 079 447 46 87 ou par courriel [prytz@bluewin.ch](mailto:prytz@bluewin.ch).  
Nous nous réjouissons de vous accueillir tous.*

Mit kameradschaftlichen Grüßen / *avec nos cordiales salutations et amitiés*

**Martin Rist und Peter Rytz**